

Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 820 M., monatl. 275 M. In den Ausgabestellen vierteljährl. 750 M., monatl. 250 M. Bei Postbezug vierteljährl. 825 M., monatl. 275 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 20 M. deutsch. — Einzelnummer 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Abschaltung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für Polen und Pommerellen die 34 mm breite Kolonialzeile 40 M., die 90 mm breite Reklamezeile 150 M. Für das übrige Polen 50 bzw. 200 M. Ausland und Freistadt Danzig 4 bzw. 15 deutsche M. — Bei Platzaufschrift und schwierigem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Öffentl. u. Auskunftsgebühr 50 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheck-Konto Stettin 1847.

Nr. 97.

Bromberg, Mittwoch den 24. Mai 1922.

46. Jahrg.

Der kritische Tag.

Am 31. Mai ist wieder ein Ultimatum der Reparationskommission an Deutschland abgelaufen. Es kann nicht eingehalten werden, was der Reichsfinanzminister Hermes in Paris mit genauem Tatfrageumaterial nachweist. Aber Frankreich weist sich ziemlich frei von wirtschaftlichen Erwägungen; es will marschieren. Im Sommer, damit die schwarze Armee Beschäftigung findet, und vor dem Winter, der den alorreichen Waffengang mit einem entwaffneten Deutschland vielleicht nicht mehr gestattet. Denn der starke Mairegen dieses Jahres hat viel lugnerische Tünche von dem Schulgebäude abgewaschen, in das man die deutsche Nation in ihrer schwersten Not einsperren wollte.

Zunächst zerstörte der Verlauf des Eisnerprozesses in München vollständig das Märchen von der deutschen Kriegsschuld. Der Grundstein des Friedensvertrages ist brüchig geworden, und im Spiegelsaal von Versailles beginnt es zu klirren. Der französische Professor Dujardin nennt die Fälschungen des ungarischen Indien, der eine Zeitslang auf Bayerns Ministerseß saß, „eine der offenkundigsten und ruchlossten Fälschungen der Geschichte“ und wie erinnern uns an das wiederholt ausgesprochene Wort Léon Georges: mit der Schuld Deutschlands fällt seine Strafe zusammen.

Die in Warschau erscheinende französische Zeitung vertritt die polnischen Gemüter auf für die mutige Aktion des 31. Mai. Deutschland sollte alle seine Bodenschätze, seine hochentwickelte Industrie hergeben, um Frankreich leben zu lassen. Bekanntlich hat Deutschland bisher nahezu 100 Goldmilliarden dem Nachbarn hinter den Bogenen zahlen müssen, ungeingerechnet die in ihrem Wert nicht ermessbaren abgetretenen Provinzen. Hat Frankreich mit diesen Goldmilliarden (Deutschland verlangte 1870 nur 5 Prozent der jetzt bezahlten Summe!) seine zerstörten Gebiete aufgebaut, etwa nach dem Vorbild in Ostpreußen? Es denkt nicht daran. Alte Böller bauen nicht mehr. Die Ruinen an Somme und Champagne sollen als Hypothekenschein erhalten bleiben. Aber die Hypothekenschuld zerflattert inzwischen in alle vier Winde. Denn wohl ist Poincaré schuldig am Weltbrand, nicht aber die kriegslähmende Diplomatie, und die Häuser und Kathedralen der nordfranzösischen Ebene haben die Heere der ganzen Welt zerschossen. Warum Deutschland allein für den Schaden haften soll, weiß niemand, der noch rechtlich an denken vermag.

Aber Herr Frédéric Delagneau heißt: „Nach Berlin, nach Berlin!“ — heißt sein Kampfruf. „Färbst sich rot die Spur des Bären, wächst der Mut auch feigen Hunden!“ sagt ein deutscher Dichter über einen solchen „Vormarsch“. Aber selbst die deutschen Dichter sind Barbaren; was wissen sie von ritterlichem Waffenspiel? — Peinlich ist nur, daß gleichfalls in diesen Tagen die Entlarvung des Dr. Ansprech und anderer Schufte, die der Entente gefälschte Dokumente über deutsche Rüstungen in die Hände spielten, auch dem Märchen von drohendem deutschen Überfallen ein Ende macht. Die Phrasen, welche noch vor vier Jahren ein mächtiges Volk besiegen, werden sehr häßlich und sterben keinen schönen Tod. Der 31. Mai wird vielleicht ihr letzter Geburtstag werden. Das Recht, das ewig und unverbrüchlich unter den Sternen thront, ist an französischen Tischen nicht mehr zu Gast. Es leuchtet der nächtlichen Finsternis der unterdrückten Nationen und richtet sie auf.

Eine unverständliche Antwort.

Bekanntlich hat die deutsche Gesandtschaft in Warschau der polnischen Regierung eine Note überreicht, in der gegen den Aufruf der polnischen Organisationen und der polnischen Presse protestiert wird, der am 2. Mai veröffentlicht wurde und die polnischen Bürger deutscher Nationalität aufforderte, die in Oberschlesien begangenen Verbrechen öffentlich zu verurteilen. Die Note wies darauf hin, daß der Aufruf zu gefährlichen Zumbulden gegen die Deutschen in Polen führen könne. Nach einer Information des „Kurier Warszawski“ hat der Minister des Äußeren der deutschen Gesandtschaft geantwortet, daß er die Befürchtungen der deutschen Gesandtschaft nicht teilen könne, da der Aufruf keine Drohungen enthalte, sondern nur zur Verurteilung der Verbrechen auffordere, die jeder verurteilen sollte, der sich mit ihnen nicht solidarisiert.

Wir müssen dem „Kurier Warszawski“ die volle Verantwortung für diese die Regierung der polnischen Republik schwer beleidigende Meldung überlassen. Hat doch selbst die polnische Presse den wahrhaften Charakter des offenen Briefes als Feuer im Kochherd der polnischen Volksseele öffentlich bestätigt. Wir werden ganz ruhig weiter schweigen und dulden — denn auch ohne unser Schreien hört einmal diese mittelalterliche Behandlung der Minderheiten auf — aber eine Frage drängt sich uns auf: Was würdet ihr wohl tun, ihr polnischen Mitbürgen, wenn unsere Volksgenossen im Reich einen ähnlichen offenen Brief an die Polen in Westfalen richteten würden? Wir glauben, die Welt käme ob eurem Entrüstungssurm insanken.

Diekehrseite der Medaille.

Der Krakauer „Nowa Reforma“ zufolge hat das lettische Parlament den Paragraphen der Verfassung, welcher die Minderheitsrechte sichert, verworfen. Die Ablehnung dieses Paragraphen habe — so schreibt das polnische Blatt — in Polen einen unangenehmen Eindruck hervorgerufen, da die bisherigen Konflikte zwischen Polen und Lettland wegen der Bedrückung der polnischen Minderheiten in Lettland entstanden seien.

Wir sind nicht schadenfroh, wenn wir diese polnische Meldung lesen; uns kommt nur der alte Spruch in den Sinn: „Was du nicht willst, das man dir tu, das füg auch keinem andern zu!“ Freilich, bei uns handelt es sich nicht um eine verfassungsmäßige Verankerung der Minderheitsrechte — wir haben Schutzparagraphen genug! — mit be-

gehren vielmehr eine praktische Gleichberechtigung und verzichten dann gern auf jede Paragraphensicherung, deren Wert im gleichen Verhältnis zu sinken scheint, in dem die Papierpreise steigen.

Ein kontinentaler Block.

Die französischen Kammerabgeordneten Henri Lorin und Georges Grosjean bereisen gegenwärtig die Länder der Kleinen Entente und Polen, um das Einvernehmen und die Freundschaft dieser Länder mit Frankreich fester zu gestalten. Von Bukarest und Lemberg kommend, sind die beiden Abgeordneten dieser Tage in Warschau eingetroffen. Henri Lorin, außerordentlicher Lehrer an der Universität, ist Deputierter von Bordeaux. Als Vizepräsident der Transportkommission in der Kammer war er Berichterstatter über das Gesetz betreffend die Neugestaltung der Eisenbahnen. Grosjean, ehemaliger Deputierter des Departements Doubs, ist ein sehr geschätzter Historiker und hat sich seit langer Zeit ganz besonders dem Studium der Nationen Zentral- und Osteuropas gewidmet. Beide Abgeordnete reisen, wie sie dem Vertreter des „Journal de Pologne“ mitteilten, in einer besonderen Mission Poincaré nach den Ländern der Kleinen Entente und Polen. Frankreich will mit dieser Reise das ganz besondere Interesse seiner Regierung ausdrücken, das es an einer immer engeren Befestigung der Freundschaftsbande mit diesen Staaten hat. Das Evangelium der Neifenden wäre, die Konstitution eines kontinentalen Blocks zu predigen, der aus Frankreich, Belgien, der Tschechoslowakei, Jugoslawien, Rumänien und Polen besteht. Sehr wünschenswert wäre es, wenn sich die Ballenstaaten diesem Block anschließen würden, dem durch die Wucht der Tatsachen auch die großen Frankreich befriedeten Staaten England und Italien folgen würden. — Die beiden französischen Abgeordneten hätten überall eine vorzügliche Aufnahme gehabt und sich während ihres Aufenthalts in Warschau mit allen bedeutenden Persönlichkeiten unterhalten. Am Mittwoch fand in Warschau ein großes Diner zu Ehren der Gäste statt, an dem außer den Spitzen der polnischen politischen Welt alle Gesandten der Kleinen Entente, der französische Gesandte Panafieu und der Chef der französischen Militärmission in Warschau General Dupont teilnahmen. Gestern sind die Abgeordneten nach Posen, Danzig und Memel abgereist. Sie werden in einigen Tagen zurückkehren, um von hier nach Krakau und der Tschechoslowakei zu fahren. Von dort erfolgt die Rückreise nach Frankreich.

Der Bericht des „Journal de Pologne“ ist außerordentlich optimistisch gefärbt. Der Warschauer Ballenbund ist durch den Sturz des Holsti-Kabinetts in Helsingfors in den finnischen Meerbusen gefallen, und in Prag stehen ähnliche revolutionäre Dinge bevor. Die tschechische Presse ist mit Herrn Běchovský französischer Orientierung keineswegs einverstanden; denn man kann auch am Hradčin weder von schönen Phrasen leben, noch mit französischen Militärischen Truppen das junge Staatschiff in den rechten Kurs bringen. Zurzeit hält sich der tschechische Gesandte in Berlin, Herr Tujar, der Befürworter einer deutsch- und russenfreundlichen Politik, in Böhmen Hauptstadt auf. Diese und noch andere Wetterzeichen lassen vermuten, daß es sich bei dem französischen Mitteleuropablöck weniger um einen „rocher de bronze“ handelt, als um einen Eisblock, dem es mit zunehmender Wärme merklich schlechter geht.

Der Inhalt des polnisch-tschechischen Geheimabkommen.

In der österreichischen Presse wird der Text des polnisch-tschechischen Geheimvertrages vom 6. November 1921 bekanntgegeben, der in Prag geschlossen wurde und folgenden Inhalt haben soll:

1. Beide Staaten verpflichten sich, die restlose Durchführung der Pariser Friedensverträge mit allen Mitteln zu sichern, aber auch in ihrer Politik in allen Fragen, welche diese Friedensverträge betreffen, gemeinsam vorzugehen. Besonders ausführlich werden die Grundzüge festgelegt für die von Polen und der Tschechoslowakei zu treffenden Maßnahmen, die bei Nichterfüllung der Friedensverträge (durch Deutschland, Deutsches Reich und Ungarn) zu ergreifen sind. Außerdem detailliert und besonders bemerkenswert sind die Vereinbarungen über das Vorgehen beider Staaten im Falle einer Nichterfüllung des Friedensvertrages von Versailles seitens Deutschlands. Es ist festgelegt, daß beide Staaten in einem solchen Falle nach den Weisungen von Frankreich, je nach der Gefährlichkeit der politischen Lage zu einer Teil- oder Gesamtmobilmachung schreiten, um eine „Gefährdung des Friedens in Mitteleuropa“ hintanzuhalten. Beide Staaten verpflichten sich, ein Ultimatum Frankreichs an Deutschland zu ihrem eigenen zu machen und vollkommen solidarisch mit Frankreich vorzugehen. Sollte Deutschland das Ultimatum nicht augenblicklich erfüllen, erfolgt gleichzeitig mit dem Einmarsch der französischen Truppen im Westen der Einmarsch der polnischen Armee im Osten und der tschechoslowakischen Armee in Mittel- und Niederschlesien, eventuell in andere Grenzgebiete Deutschlands, mit besonderer Berücksichtigung der Industriegebiete. Die Abschaffung dieser Ausführungsbestimmungen geschah unter Beiziehung des französischen Generalstabes und erscheinen die gegen Deutschland gerichteten Bestimmungen und Ausführungspläne weit ausführlicher, zum Teil gänzlich neu, als in den seinerseits bereits seitens Frankreichs mit der Tschechoslowakei und Polen abgeschlossenen Geheimverträgen.

2. Im Falle eines Angriffes der beiden Vertragsteile durch eine dritte Macht steht es dem einen Teile frei, sich neutral zu erklären. Dies gilt insbesondere für den Fall, als Polen von Russland und die Tschechei von Ungarn angegriffen wird. Mit Rücksicht auf die Kommunisten in der Tschechei und die Sympathien in Polen für eine Befreiung der Slowaken.

Danziger Börse am 23. Mai.

(Vorbörslicher Stand um 10 Uhr vorm.)

Poln. Mark 7,35—7,40

Dollar 308

Amtliche Devisentabelle des Vorabes siehe Handels-Rundschau.

3. Polen erklärt sein Desinteresse an der Tschechoslowakei und umgekehrt. Die Streitfrage um Teschen-Karwiner Buben erscheint damit gelöst.

4. Polen gestattet der Tschechoslowakei den Transit nach Russland, die Tschechoslowakei umgekehrt nach Österreich und Ungarn.

5. Beide Staaten verpflichten sich im Falle von Streitigkeiten untereinander, sich einem obligatorischen Schiedsgericht zu unterwerfen.

6. Beide Staaten verpflichten sich, keine Verträge mit anderen Staaten abzuschließen, die im Gegensatz zu diesem Vertrag stehen.

Das Geheimabkommen trägt die Unterschrift der beiderseitigen Außenminister, der polnischen Legationsräte Bader und Skowronek, des tschechischen Ministerialrates Stempel und des Gesandten Mago.

Dr. Seyda zur Übergabe.

Der Vertreter der Polnischen Telegraphen-Agentur erhält vom Bevollmächtigten der polnischen Regierung Botschafter Dr. Senda über den Stand der Verhandlungen folgende Einzelheiten:

Der bisherige Verlauf der Verhandlungen hat meines Erachtens Bedingungen geschaffen, die Polen die Übernahme und die Weiterführung der für das Wirtschaftsleben wichtigsten Abteilungen der Staatsverwaltung, besonders Eisenbahn, Post, Telegrafen- und Zoll-Abteilung ermöglichen. Es wurde vereinbart, daß zum Zwecke der Vermehrung der Bahnliegung des Verkehrs die Übernahme obiger Verwaltungsabteilungen durch die polnischen Behörden für das ganze Polen zu erkennen ist. Gestern fand in Warschau ein großes Diner zu Ehren der Gäste statt, an dem außer den Spitzen der polnischen politischen Welt alle Gesandten der Kleinen Entente, der französische Gesandte Panafieu und der Chef der französischen Militärmission in Warschau General Dupont teilnahmen. Gestern sind die Abgeordneten nach Posen, Danzig und Memel abgereist. Sie werden in einigen Tagen zurückkehren, um von hier nach Krakau und der Tschechoslowakei zu fahren. Von dort erfolgt die Rückreise nach Frankreich.

In den Nachmittagsstunden legten die beiden Bevollmächtigten das Resultat der Verhandlungen einer Sitzung der Interalliierten Kommission vor, die sie zur Kenntnis nahm. Eine weitere Sitzung der Interalliierten Kommission zwecks Beipräzung des dritten Teils der Entscheidung wurde auf Mittwoch, 24. Mai, festgesetzt.

Die polnische Staatsangehörigkeit der polnischen Beamten.

Wir haben in unserer letzten Sonntagsausgabe (Nr. 95) aus dem neuen Gesetz über den Zivilstaatsdienst einen vom 17. Februar 1922 mitgeteilt, daß Art. 6 dieses Gesetzes bestimmt, daß ein Beamter nur in dem Falle ernannt werden kann, wenn er die polnische Staatsangehörigkeit nachweist. Diese Gesetzesbestimmung steht praktisch dem Absatz 6 des § 4 des polnischen Staatsangehörigkeitsgesetzes vom 20. Januar 1920 außer Kraft, der besagt, daß „die polnische Staatsangehörigkeit erworben werden kann: durch die Annahme eines öffentlichen Amtes oder durch die Aufnahme ins Heer des polnischen Staates, sofern vorher keine besonderen Abkommen geschlossen werden.“ Selbstverständlich hat das neue Gesetz über den Zivilstaatsdienst keine rückwirkende Kraft, so daß alle polnischen Staatsangehörigen, die gemäß § 4 Abs. 6 des Staatsangehörigkeitsgesetzes durch ihre Beamteigenschaft das polnische Staatsbürgerschaft erworben haben, polnische Staatsangehörige geblieben sind. Um alle Unklarheiten zu beseitigen, geben wir nachstehend Art. 5 der Verordnung des Ministers für das ehemals preußische Teilgebiet wieder, betreffend Ausführung des Gesetzes über das polnische Staatsbürgertum vom 20. Januar 1920 im ehemals preußischen Teilgebiet (Dziennik Ustaw Nr. 16 vom 19. Februar 1921, S. 219). Er lautet:

„Polnischer Staatsbürger wird, wer ein ihm dauernd und im Einlaß mit den gültigen Vorschriften verliehenes Amt im unmittelbar staatlichen polnischen Zivildienst übernommen hat, sofern die das Amt verleihende Behörde nicht einen gegenteiligen Vorbehalt gemacht hat. Der Vorbehalt muß im Erneuerungsschreiben ... vermerkt sein.“

Bezüglich solcher Personen, die vor Inkrafttreten der vorstehenden Verordnung oder innerhalb der folgenden drei Monate im ehemals preußischen Teilgebiet zu einem unmittelbaren Staatsamt im Zivildienst berufen worden sind, kann die Behörde von dem ihr zustehenden Inkrafttreten Gebrauch machen, sofern sie die betroffene Person spätestens in sechs Monaten vom Tage des Inkrafttreten der vorliegenden Verordnung (d. h. also spätestens am 19. August 1921) davon benachrichtigt.

Zu einem unmittelbaren Staatsamt im Zivildienst berufene Personen erwerben aus diesem Titel das polnische Bürgerrecht nicht, wenn sie vor Ablauf von drei Monaten nach Inkrafttreten der vorliegenden Verordnung im ehemals preußischen Teilgebiet (d. h. also spätestens am 19. Mai 1921) ihr Amt verloren haben.“

Personen, die vom ersten Absatz des vorliegenden Artikels nicht betroffen werden und irgend ein Amt im öffentlichen Dienst bekleiden, erwerben das polnische Staatsbürgerecht nur dann, wenn sie nach ausdrücklicher Gesetzesvorschrift bezüglich ihres Dienstcharakters den zu unmittelbaren Staatsämtern berufenen Personen gleichgestellt sind. Der Begriff des unmittelbaren Staatsamtes . . . wird nach den zuständigen Vorschriften aufgefaßt."

Sofern ein vormals preußischer Staatsangehöriger nach der vorstehend zitierten Verordnung das polnische Staatsbürgerecht erworben hat, kann ihn das neue Gesetz über den Zivilstaatsdienst weder seines Beamtencharakters, noch seiner polnischen Staatsangehörigkeit entkleiden. Art. 6 des Zivilstaatsdienstgesetzes sorgt lediglich dafür, daß in Zukunft kein nichtpolnischer Staatsangehöriger mehr in die Lage versetzt wird, das polnische Staatsbürgerecht gemäß § 4 Abs. 6 des Staatsangehörigkeitsgesetzes zu erwerben. Es unterliegt keinem Zweifel, daß trotzdem hier und da auch jetzt noch die polnische Staatsangehörigkeit mit der Beamteigenschaft erworben werden kann, wenn einmal ausnahmsweise die Regel der Praxis des Zivilstaatsdienstes durchbrochen wird. Noch kein Staat der Welt hat völlig auf die Aufnahme ausländischer Staatsangehöriger in seinen Beamtenkörper verzichten können. Warum sollte das in Polen anders sein?

Das Echo von Genua.

Der Kampf um die europäische Hegemonie.

In der Moskauer "Prawda" stellt Joffe die Auflösung der Entente als Blindnis der Signatarmähte fest. Der Versailler Friede war ein Sieg Frankreichs, obgleich der Krieg hauptsächlich ein Krieg zwischen England und Deutschland gewesen ist. Nach der Vernichtung seines größten wirtschaftlichen Feindes Deutschland befand sich England in der Lage, daß es das wirtschaftliche, daher auch das politische Zentrum aus Europa nach Amerika verlegt. Selbst in Europa wurde Frankreich zum Mittelpunkt. England war geneigt, seine Politik gegen Frankreich zu richten. Deshalb war die Aufgabe der Genueser Konferenz die Isolierung Frankreichs. In Genua teilte sich Europa in zwei Lager, das Lager der Großmächte und kleinen Mächte, der Militaristen und Pazifisten. Die Avantgarde der Militaristen ist Frankreich, die der Pazifisten zweifellos Russland. Bei der Frage der russischen Schulden teilten sich sogar die Imperialisten Frankreichs und Belgien auf einer, die übrigen auf der anderen Seite. England kann nicht zulassen, daß der Einfluß auf Belgien und hiermit die Nordmeerküste in Frankreichs Händen bleibt. Die Konflikte mehren sich. Genua bedeutet eine neue Etappe der Europa-Beziehungen. Wenn auch vorläufig Frankreich den Sieg davonträgt, so kann seine Hegemonie nicht lange dauern. Der Kampf um die Hegemonie zwischen England und Frankreich wird über kurz oder lang entbrennen.

Der Rapallo-Vertrag als Norm.

Nach Entgegennahme eines Referates Joffes über die Konferenz in Genua hat das allrussische Beiratsegekutive folgende Resolution angenommen: "Wir begrüßen den russisch-deutschen Vertrag von Rapallo als den einzigen richtigen Ausweg aus den Schwierigkeiten, dem Chaos und der Kriegsgefahr. Wir erkennen als Norm für die Beziehungen Rätschlands zu den kapitalistischen Staaten nur Verträge dieser Art an. Wir beauftragen den Rat der Volkskommissare für Außenpolitik in diesem Geist zu führen. Wir schreiben dem Volkskommissariat für Außenpolitik und dem Rat der Volkskommissare vor, Abweichungen vom Typ des Rapallo-Vertrages nur in solchen Ausnahmefällen zuzulassen, wenn solche Abweichungen durch ganz besondere Vorteile für die arbeitenden Massen der Räterpublik ausgeglichen werden."

Deutscher Abschied von Genua.

Auf dem Wege vom Hotel zum Bahnhof waren die Deutschen Gegenstand lebhafter Ovationen. Den Bahnhof belagerten zahlreiche Neugierige. Auf dem Bahnhof hatten sich etwa zweihundert Personen eingefunden, darunter der Genueser Polizeipräsident, Vertreter der Stadtverwaltung und italienischer Ministerien. Kurz vor Abgang des Zuges erschienen Facta und Schanzler. Wirth und Rathenau dankten in herzlichen Worten für die italienische Gastfreundschaft. Rathenau hielt in französischer Sprache eine Ansprache. Facta erwiderte und gab den Übergang Ausdruck, daß die Sympathien zwischen Deutschland und Italien, die schon vor Genua bestanden hätten, sich durch Genua zu einem herzlichen Verhältnis gestaltet hätten, das immer inniger werden möge. Die Staatsmänner befanden sich noch im Gespräch, als das Signal zur Abfahrt gegeben wurde. Als der Zug sich langsam in Bewegung setzte, erfolgten nochmals lebhafte Ovationen.

Republik Polen.

Polnisches Ultimatum an Russland.

Die englische "Morningpost" meldet aus Moskau: Die polnische Regierung hat der Sowjetregierung eine Frist bis zum 28. Mai gestellt zur Bezahlung der am 30. April laut Friedensvertrag von Riga fällig gewesenen Kriegsschuld von 50 Millionen Goldrubel. In Moskau herrscht eine gespannte Stimmung. Ununterbrochen ziehen durch Moskau Transporte der Roten Armee nach dem Westen. An einen neuen Krieg denkt niemand, wohl aber an einen Druck auf Polen zur Revision des Friedensvertrages von Riga.

Trampczynski ist Trumpf!

Nach dem "Kurjer Poranny" soll der Sejmarschall Trampczynski nicht nur zum Vorsitzenden des national demokratischen Wahlkomitees für die Neuwahlen zum Sejm ausersehen sein; es verlautet jetzt vielmehr, daß man zu seinen Gunsten auf die Kandidatur Padewski für den Posten eines Staatspräsidenten verzichtet habe und Trampczynski gegen Piłsudski ausspielen will.

Zur Nichtratifizierung des Warschauer Vertrages in Helsingfors.

U. Warschau, 22. Mai. Die Nichtratifizierung des Warschauer Vertrages vom 17. März 1922 zwischen Polen und den baltischen Staaten durch das litauische Parlament hat polnischen Blättermeldungen zufolge in Warschau allgemeine Erstaunen hervorgerufen. Der polnische Gesandte in Helsingfors Sokolnicki protestierte gegen die Vorlegung des Vertrages zur Ratifizierung ohne den Artikel 7, der im Falle eines unverschuldeten Überfalls auf einen kontrahierenden Staat wohlwollende Neutralität vorsieht. Da aber zugleich mit der Ablehnung der Ratifizierung in Helsingfors eine Kabinettsskrise eingesetzt ist, enthielt sich die polnische Regierung jeder Stellungnahme bis zur Lösung der Ministerkrise. Die Ab-

lehnung des Vertrages durch Finnland wird in Warschauer Kreisen als eine Erstlingsfrucht des deutsch-russischen Abkommens von Rapallo betrachtet.

Japan hat, wie Warschauer Blätter melden, den Plan eines Handelsvertrages mit Polen bekannt gegeben. Die Einleitungsverhandlungen sind günstig durchgeführt worden.

Das Defizit des Eisenbahnamministeriums für das laufende Jahr beträgt 62½ Milliarden polnische Mark.

Deutsches Reich.

Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen.

Der Verfassungsausschuß des Preußischen Landtages setzte in einer Sitzung am 19. Mai die Weiterberatung des Gesetzes über die Neuregelung der kommunalen Verfassung und Verwaltung im Osten fort. Der § 4, der besagt, daß aus den Kreisen Schlochau, Flatow, Deutscher Körne, Nekreis, Stadt Schneidemühl, Schwerin a. d. B., Meseritz, Born und Frankfurt die Provinz Grenzmark Posen-Westpreußen gebildet wird, wurde mit großer Mehrheit angenommen.

Über den Parteien.

In Wilhelmshaven lief ein neuer Stinnesdampfer von Stavanger, der in der Laufe den Namen des bekannten Gewerkschaftsführers "Karl Legien" erhielt. Seine Schwesterschiffe sind: "Hindenburgh" und "Tirpitz".

Die Stadt Hamborn hat anlässlich des 80. Geburtstages von August Thyssen den ihm gelegentlich seines 70. Geburtstages ausgestellten Ehrenbürgerbrief ernannt. Auch die radikale Linke hat ihre Unterschrift unter den neuen Ehrenbürgerbrief gegeben.

Das "Journal" läßt sich aus Berlin melden, der französische Botschafter Charles Laurent werde heute nach Paris abreisen, wo er gemeinsam mit dem Ministerpräsidenten das genaue Datum festlegen wolle, an dem er seinen Berliner Posten zu verlassen gedenke.

Aus anderen Ländern.

Kein französischer Bluff!

Der Pariser Berichterstatter der "Sunday Times" berichtet über die Möglichkeit einer französischen Aktion nach dem 31. Mai gegen Deutschland. Er habe besten Grund zu der Mitteilung, daß Frankreich keineswegs bluffe. Es sei gut, wenn man sich darüber Redenhärt ablege, denn wenn eine Aktion als unvermeidlich angesehen würde, so würde sie unternommen werden.

War der Friede 1917 möglich?

Über die im Auftrage von Kaiser Karl im Jahre 1917 geführten Friedensverhandlungen äußert sich der damit beauftragte gewesene ehemalige k. und k. Botschafter Graf Revererra in den "Münchener historisch-politischen Blättern":

Die Gegenseite war seinerzeit durch den französischen Gesandten Grafen Armand in der Schweiz vertreten. Die Westmächte verlangten u. a. vollständige Wiederherstellung Belgiens und Abtretung Elsaß-Lothringens an Frankreich. Als Kompenstation für Deutschland wurde ins Auge gefaßt: 1. Rückgabe sämtlicher deutscher Kolonien, 2. Abtretung von Madagaskar und Französisch-Indochina an Deutschland, 3. freie Hand zur kommerziellen Entwicklung nach dem russischen Osten, 4. eventuelle Annexion von Ostseeländern deutscher Zunge durch Deutschland im ungefähren Ausmaße von Elsaß-Lothringen. Auch für Überlassung eines größeren Raumschlagsgebietes an Deutschland wären die Westmächte zu haben gewesen, und zwar dachte man an ein Stück vom belgischen Kongor. Welchen Wert diese Vorschläge, an deren Tatsächlichkeit nur die "Vossische Zeitung" nicht zweifelt, gehabt hätten, wenn Deutschland auf die Verhandlungen eingegangen wäre, ist heute natürlich sehr schwer zu beurteilen.

*

Nach einer Meldung des "New York Herald" aus Konstantinopel verriet aus Batum, daß in Georgien eine gegen die bolschewistischen Garnisonen gerichtete Aufstandsbewegung begonnen habe.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verjährungszeit zugesichert.

Bromberg, 23. Mai.

Abwarten und — Steuern zahlen!

In ihren Nr. 95 und 96 enthielt die "Deutsche Rundschau" die deutsche Übersetzung des Vereicherungs- oder Vermögenszuwachsvertrages vom 28. April 1922. Die geistige Nummer (96) brachte außerdem unter dem Titel "Die Vermögenszuwachssteuer" eine kurze Zusammenfassung des umfangreichen Gesetzesstextes. Dabei wurde am Schlus erwähnt, daß der Steuerpflichtige die erste Hälfte der neuen Steuer bereits bis zum 28. Mai d. J. an die betreffende Staatskasse abzuliefern habe. Die Festsetzung dieses Termins ist ein Irrtum des Übersetzers. In dem ausführlichen Text haben wir den Artikel 4 des Gesetzes wörtlich wiedergegeben, der besagt, daß die erste Hälfte der Steuer im Laufe eines Monats, rechnend von dem auf die Veröffentlichung der Ausführungsanweisung zu diesem Gesetz folgenden Tage" gezahlt werden muß. Diese Ausführungsanweisung wurde bisher noch nicht publiziert, und damit kann auch der Zahlungstermin noch nicht festgestellt werden. Wir werden ihn bekanntgeben, sobald wir von der Veröffentlichung der Ausführungsanweisung Kenntnis erhalten.

Die mitteldeutsche Zeit

wird bekanntlich in Polen mit dem 1. Juni eingeführt, von welchem Zeitpunkte ab auch neue Fahrpläne (in vermehrter und verbesselter Auslage) in Kraft treten. Die mitteldeutsche Zeit steht für das vorgeschrittene Polen im Zeichen des Rückschritts, wenn auch nur um das Beimß einer Stunde. Um in die neue, an sich schon recht alte, Zeitrechnung hineinzugelangen, muß man nämlich am 31. Mai, und zwar am besten kurz vor dem Augenblick, wo man sich zur ersehnten Nachtruhe betten will, die Uhren an den Wänden und in der Westentasche um eine Stunde zurückstellen. Durch diese staatsbürgliche Handlung wird man dann automatisch "Mitteldeutsch". Diese Zurückstellung bringt allen Bewohnern Polens eine abermalige Wohltat, denn man gewinnt damit, wieder automatisch, eine Stunde Nachschlaf, worauf wir schon jetzt hinweisen, um die Vorfreude darüber auf mehrere Tage auszudehnen.

Eine weitere Folge der neuen Zeitrechnung, und zwar eine weniger erfreuliche, dafür aber dauernde, ist die, daß die Schatten der Abenddämmerung ab 1. Juni um eine Stunde früher herausziehen als bis dahin, daß es also am 1. Juni um 9 Uhr abends genau so hell oder dunkel ist, wie am 31. Mai um 10 Uhr. Das bedeutet, daß

man um eine Stunde früher im Hause Licht machen muß. Andererseits geht in der neuen Zeitrechnung die Sonne auch eine Stunde früher auf als bisher.

Aus wirtschaftlichen Gründen (Ersparnis an Beleuchtungsstoffen) hat man bekanntlich während des Krieges in Deutschland und anderen Ländern die sogenannte "Sommerzeit" eingeführt, d. h. während der Sommermonate die Uhr um eine Stunde vorgestellt. Die Zeitteilung wurde von der Republik Polen übernommen, aber nicht nur für die Sommermonate, sondern für das ganze Jahr, und unter der Bezeichnung "osteuropäische Zeit". Von 1. Juni ab schleift sich nun Polen der mitteldeutschen Zeitrechnung an, und wer Überfluss an dem Artikel Optimismus hat, kann ja hieran Gedanken anknüpfen über einen weiteren Anschluß unseres Staates an seinen westlichen Nachbarn in bezug auf Handel, Industrie und Gewerbe, bei denen ja, genau wie bei der Zeitteilung, ebenfalls die Zahl als solche eine bedeutsame Rolle spielt. In diesem Sinne: Hoffen wir das Beste, lieber Leser!

§ Eine Stadtverordnetenstung ist auf den nächsten Freitag anberaumt. Auf der Tagesordnung stehen u. a. folgende Punkte: Wahl des Vorsitzers (an Stelle des zurückgetretenen Dr. Bizieli), Einführung der Staatspragmatik als Grundlage der Bevölkerungsordnung für die städtischen Beamten, Erhöhung der städtischen Biersteuer, Verstaatlichung der städtischen Mittelschulen und Genehmigung der über die Geschäftszzeit im Handel zu erlassenden Verordnung.

§ Ein Abend für Plastik und klassische Tänze veranstaltete am vergangenen Freitag im Stadttheater Fr. Jenobja Januszka von hier. Es wurden von ihr selbst sowie von ihren Schülerinnen Tänze nach Kompositionen von Grieg, Chopin, Tschaikowski, Moszkowski, Drigo, Gall und Glinka vorgeführt. Fräulein Januszka hat sich in ihrer Tanzkunst die Verbildung der in den Kompositionen enthaltenen Stimmungen zum Ziel gesetzt und es in dem Streben hierach auch zu einer geschickten künstlerischen Höhe gebracht. Dieses bewies namentlich der von ihr im Tanze verbildlichte Trauermarsch von Chopin. Der Tanz war gut durchdacht und spiegelte starkes seelisches Mitempfinden wider. Dieser Tanz wurde auch auf der geschmacvollen Stilbühne unter eigenartigen Klammbeleuchtung vorgeführt. Auch in ihren anderen Tänzen leistete Fräulein Januszka gutes, nur wäre das Deklamieren des Textes zu dem Chopinschen Nocturno und Griegschen "Frühling" besser unterblieben, da es den Eindruck eher störte als förderte. Die Tänzerin erntete reichen Beifall und erhielt viele Blumenpendanten. — Auch die Schülerinnen tänze gefiel sehr. Besonders gut wurden die Stimmungen der Griegschen Stücke in Bewegungen, Gangarten usw. zum Ausdruck gebracht. Die Damen Franczowska, Roszowska, Olzewska und Grabowska tanzten als besonders begabte Schülerinnen Solotänze, von denen am besten der Gelenberg'sche "Kindertanz" von Fräulein Grabowska durch seine muntere und aufsehenerregende Art gefiel, so daß die jugendliche Tänzerin sich zu einer Wiederholung verstehen mußte. — Die Klavierbegleitung fand aller Tänze hatte Fräulein Margot Schulz übernommen und führte sie in stimmungsvoller Weise durch. Außerdem spielte die Pianistin Mira Pollheim klassische Stücke ("Nocturno Nr. 3", "Erlkönig des-dur" und "Panzerella") und erntete mit ihrem hauptsächlich in der Technik sehr anerkennenswerten Vortrag so starken Beifall des gut besetzten Hauses, daß sie noch eine Zugabe zu Gehör bringen mußte. W.

§ Vorsicht bei unbefugten Sammlungen. Im Evangelischen Gemeindeblatt für die Kirchengemeinde Bromberg lesen wir: "Neuerdings wird gemeldet, daß eine Dame in der Stadt Gaben zur Unterstützung armer Konfirmanden sammelt. Sie hat dazu keinen Auftrag. Den Pfarrern ist auch leider der Name der Betroffenden nicht bekannt geworden. Die Gemeinde wird gebeten, solchen wilden Sammlern, die ohne Auftrag und ohne Ausweis Gaben erbitten, die angeblich für kirchliche Zwecke bestimmt sind, nichts zu geben. Wer damit beauftragt ist, führt auch stets einen Ausweis mit dem beauftragten Kirchenstempel bei sich. — Wir benützen aber die Gelegenheit, um darauf aufmerksam zu machen, daß im nächsten Monat die Konfirmation stattfindet. Bei den unglaublichen Preisen aller Dinge ist es unbemerkten Eltern nicht möglich, ihren Kindern einen würdigen Einsiegungsanzug zu beschaffen. So bitten wir herzlichst, den Pfarrern Gaben zur Unterstützung solcher Konfirmanden spenden zu wollen."

§ Die Verbesserung der Lebenshaltung. Die polnische Preisprüfungscommission im Statistischen Hauptamt hat auf ihrer letzten Sitzung festgestellt, daß die Lebensmittelhaltungskosten für eine Arbeiterfamilie von vier Köpfen sich im April im Verhältnis zum März um 11,97 v. H. erhöht hätten.

§ Der Bienenwirtschaftliche Verein hielt am 21. d. M. in der Landwirtschaftlichen Akademie eine Sitzung ab, in der zunächst vier Imker als neue Mitglieder aufgenommen wurden. Hierauf legte der Vorsitzende, Seminarlehrer Will, den Rechungsaufschluß über die letzte Baderbelieferung vor. Der Überschuß soll in der Weise verteilt werden, daß jeder Besteller in der Hauptliste für die restlichen zwei Pfund Herbstblüte für ein Volt, die er mit 130 Mark das Pfund bezahlte, jetzt 67 Mark für jedes Pfund zurückgezahlt erhält. Der Betrag kann zugleich beim Schatzmeister des Vereins, Herrn Swojoda, Bromenade 52, abgehoben werden. Die Besteller der Nachtragsliste kommen hierbei nicht in Betracht. — Hierauf hielt Schülertester Hübscher aus dem reichen Schatz seiner Erfahrungen einen Vortrag über Königinenzucht, an den sich eine rege Ansprache knüpfte. Zum Schlus wurden Anmeldungen für die Haftpflichtversicherung entgegenommen. — Die nächste Mitgliederversammlung findet am 18. Juni, nachmittags 3 Uhr, in der Schule in Jägerhof (Czajkowko) statt und soll praktischen Arbeiten auf dem Bienenstande gewidmet sein.

§ Der Verband deutscher Industrieller und Kaufleute hielt gestern im "Dithmarsch" eine Sitzung ab, in der Dr. Eberhardt einen eingehenden Vortrag über das neue Gewerbesteuergesetz hielt. Dr. Eberhardt wies auf Anfang seines Vortrages darauf hin, daß das neue Gesetz im Grunde genommen das frühere russische Gesetz sei, und daher einen gewissen Rückschritt bedeute, vor allem für das Gewerbe in unserem Teilgebiet. Weiterhin besprach der Redner die Einzelheiten des Gesetzes bis ins Kleinstes hinein, und da der umfangreiche Stoff nicht an einem Abend erörtert werden kann, so wird der Redner noch an einem späteren Tag stattfindenden zweiten Vortragssabend das Thema behandeln. Da der gestrige Vortrag über zwei Stunden dauerte, wurde auf Antrag des stellvertretenden Vorsitzenden, Herrn Bendt, die Erledigung der anderen Punkte der Tagesordnung bis zur nächsten Sitzung aufgeschoben. Es kamen nur noch einige interne Sachen kurz zur Sprache.

§ In polizeilichem Gewahrsam befindet sich ein Pferdegeschirr mit Baumzugs, das anscheinend aus einem Diebstahl herführt. Vier geschlachtete Hühner und eine Ente, ebenfalls aus Diebstählen herührend, mussten bereits verkauft werden, da das Fleisch sonst verdorben wäre. Geschädigte können sich auf der Kriminalpolizei im ehemaligen Regierungsgebäude, Zimmer 71, melden.

§ Einbruchsdiebstahl. Gestern nacht drangen Diebe in den Kolonialwarenladen des Kaufmanns Huminski, Löbener Straße (Toruńska) 112. Sie entwendeten dort 200 000 Mark.

Der Diebstahl im evangelischen Seminar, von dem wir kürzlich berichteten, hat nun seine Aufklärung gefunden. Die Täter, drei Männer und eine Frau, wurden festgenommen. Der größte Teil der Sachen wurde noch aufgefunden und konnte an die Geschädigten zurückgegeben werden.

Schlußurte vom 22. Mai. Danziger Börse: Dollar 310, Polennoten 7,46–7,50. New-Yorker Börse: Deutsche Mark 0,32 (Parität 312%).
Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 22. Mai. Holl. Gulden 12.237,75–12.262,25. Pfund Sterling 1408,05–1408,95. Dollar 311,65–312,35. Polennoten 7,48%, bis 7,51%. Auszahlung Warschau 7,51–7,54. Auszahlung Posen 7,46 bis 7,49. Französische Franken 2857,10–2862,90.

Vereine, Veranstaltungen ic.

Verein der Schlesier zu Bromberg. "Schlesier" Frühstück am Donnerstag (Himmelfahrt), den 25. Mai, nach der Blumenschleuse (Südseite), No. 10; gemeinsame Kaffeezeit 1/2 Uhr. Gäste herzlich willkommen. (6107 Verein junger Kaufleute e. V. zu Bromberg. Das Stiftungsfest wird am Mittwoch, den 24. Mai er., abends 8 Uhr, im Klubhause des R. & K. "Fritzhof", mit den Damen des Vereins gefeiert.

Geselligszählerverein. Am Himmelfahrtstage, morgens 8 Uhr, ornithologischer Ausschlag; Treffpunkt am Eingang des alten evang. Friedhofes in der Wilhelmstraße (Bagatellofska). Hierauf Besichtigung des Gesellighofes der Frau Sanitätsrat Diez. Beteiligung von Nichtmitgliedern gestattet. (7882)

Schülerkonzert des Konservatoriums Montag, 29. d. M., im Biwakino. Solovorträge für Klavier, Violin, Cello und Klavierspiel. Eintrittskarten in den Buchhandlungen: C. Połuszan (Theaterplatz) und O. Bernice (Bahnhofstraße 3). (6465)

h. Görzno (Kreis Strasburg), 19. Mai. Durch die Auswanderung deutscher Kaufleute hat das Kaufmannsleben in unserer Stadt manche eigenartigen Wandlungen erfahren. So ist das bekannte, im Jahre 1883 durch den Kaufmann D. Kaspar gegründete Warenhaus durch den Amerikaner B. Magalski erworben und in ein Eisengeschäft umgewandelt. In dem Warenhaus S. Dichtizy hat die Drogerie "Unter dem weißen Adler" (pod biellem orłem) Unterkunft gefunden. Sein jetziger Besitzer ist der Drogist M. Jankowski. Das Warenhaus M. Jigia kaufte der Amerikaner Smarsz und betreibt nun ein kleines Kolonialwarengeschäft. Im Orte befinden sich nur noch einige kleine Warenhäuser. Auch ist vereinzelt Grundbesitz von polnischer Hand angekauft; jedoch hat der größere Teil der Kaufleute, ebenso der Gewerbetreibenden vorgezogen, hierzubleiben.

* Kolmar (Chodzież), 18. Mai. Die Schützengilde hat den ihr gehörigen Konieczni-Saal für das Hochstgebot von 90 000 Mark jährlich an Herrn Fabrikbesitzer St. Matczak verpachtet. Das zweit höchste Angebot, 80 000 Mark gab die hiesige Firma Poznański & Pioch ab.

b. Mogilno, 20. Mai. Abgebrannt ist die Dampfmühle des Schneidemühlenbesitzers Köriger in Königstreu (Sandow). Mitverbrannt sind an 100 Zentner Dampfmahlgetreide.

Am 24. d. Mts., mittags 1 Uhr wird auf dem Empfangsboden der hiesigen Güterabfertigung 1 Wagon (100 Sacz) Roggenmehl, ca. 10 000 kg, öffentlich meistbietend versteigert.

Die Güterabfertigung Bydgoszcz
i. B.: Zimny, Gütervorsteher. 6466

Die Verpachtung der diesjährigen Grasnutzung auf den zur Herrschaft Labiszyn gehörigen Wiesen findet statt im Lizitationsweg gegen gleich baare Bezahlung in Olszyno bei Herrn Kraewski am Montag, den 29. Mai 1922

Dienstag, 30. 1922 und Mittwoch, 31. 1922 auf die Wiesen rechts der Chaussee Labiszyn-Brozoza. Anfang der Lizitation immer um 10 Uhr vorm.

Glowna Administracya Majetosci labiszynskiej. 6364

FERBOL
In 11 Farben zum Auftrischen und Umfärbeln von Schuhwaren

Vorkriegsware! 6207
Farbengesch. „RIPOLIN“ Warszawa, Granicna 9, Tel. 94-88.

Bedachungs-Geschäft.

Ich empfehle mich zur Uebernahme 7902

sämtlicher Dachdecker-Arbeiten mit und ohne Material –

zu billigen Preisen und sehr guter Ausführung. Bedachungs-Geschäft F. Edert, Bydgoszcz, ulica Orla Nr. 2.

Vorzugsofferte. Antriebriemen

Ia Kornleder, orig. Wiener-Arupons eilig einzuholen bei 6446
Ing. Tułacz & Wołtyna, ul. Duga 36. Telefon 1277.

Welche Engros-Firma in Schnittwaren räumt ein, einen Kurzwarengesch., welches jetzt Schnittwaren einführen will, etwas

Kredit
ein? Offerten unter N. 7829 a. d. Gesch. d. 3. erbettet.

Speise-Kartoffeln
in guter Qualität in kleinen Posten und im ganzen gibt ab auch a. d. Händler 7824
S. Hoener, Hermann-Franzstr. 4. Telefon 1603.

* Nakel (Rafko), 20. Mai. Einem polnischen Blatte wird berichtet, daß die Rathaus u. die Bürger der Stadt zum Besten habe, da seit einiger Zeit jedes ihrer drei Biffläster eine andere Zeit angebe. Dadurch seien auch wiederholte Reisende irregeführt worden.

* Posen (Poznań), 20. Mai. Zur Festnahme der Millionendiebe, die im November v. J. in Posen zwei Goldwarengeschäfte, und zwar das früher Engländerische Geschäft in der Victoriastraße und das Szulische in der Neuen Straße, um zusammen gegen 25 Millionen Mark Goldwaren bestohlen, ist zu melden, daß die beiden Warschauer Gauner als der 27jährige Makowicz und der 18jährige Szron festgestellt worden sind. Den Szulischen Einbruch haben sie zugegeben, den andern bestreiten sie. Ein Teil der Einbrecherbande konnte in Warschau in einem Gehlernest beschlagen. Die Gelesteine sind zum größten Teil herausgeholt, von den goldenen Uhren ist nur noch das Gehwerk vorhanden, während die goldenen Kapselfen eingeschmolzen sind. Ein Teil des eingeschmolzenen Goldes konnte ebenfalls beschlagen. Hier drangen Einbrecher in eine Wohnung des Hauses Bronker Straße 2 und stahlen den Fernsprechapparat im Werte von 150 000 Mark.

* Wollstein (Wolsztyn), 20. Mai. Hier haben die Bäcker das Brotgewicht von 6 auf 5½ Pfund herabgesetzt, den Preis dagegen von 500 auf 540 Mark erhöht. Dieser Preissteigerung hat sich der Bäckermeister Weiß aus Karpicko, der schon seit Jahren billigeres Brot nach Wollstein liefert, und infolgedessen ausgezeichnete Geschäfte macht, nicht angeschlossen. Infolgedessen überfielen dieser Tage in der Nähe der Stadt vier Wollsteiner Bäckermeister den Weißschen Brotwagen. Die Polizei mußte einschreiten, um die vier wütenden Innungskollegen zur Freigabe des Wagens zu zwingen.

b. Brün, 20. Mai. Bei dem letzten Gewitter schlug der Blitz in die Scheune des Nestgutes Venezia und zerstörte sie ein. — Dem Baron von Lerschenfeld wurden zwei Treibtiere aus der Brennerei im Werte von fast einer Million Mark gestohlen. Enteignet wird das 700 Morgen große Gut des Landwirts Dreger in Gonsawka. Eine Bekanntmachung ist schon von der Zweigstelle des Hauptlandamtes in Inowrocław ergangen.

Kleine Rundschau.

* Eisenbahnunglück bei Warschau. Warschau, 19. Mai. Am gestrigen Tage um 4 Uhr 15 Min. ereignete sich in der Nähe der Station Pełcowizna bei Warschau ein großes Eisenbahnunglück, das durch falsche Weichenstellungen verursacht wurde. Ein leerer Dienstzug stieß mit einem Passagierzug zusammen, wobei 18 Personen mehr oder weniger erhebliche Verletzungen davontrugen. Der Weichensteller ist gesucht und wird von der Polizei gesucht. Vom Eisenbahnpersonal kam niemand zu Schaden. Beide Lokomotiven, ein Dienstwagen und ein Personenwagen wurden beschädigt. Der Verkehr wurde nicht unterbrochen.

* Hellscher gesucht. Essen, 18. Mai. Auf einen absurden Ausweg, sich der zölkreichen Diebstähle zu entwöhnen, ist ein Industriewerk verfallen, das in der "Rhein-Westfälischen Zeitung" folgende Anzeige veröffentlicht: "Hellscher-Gesuch. Größere Industriegesellschaft sucht zur Aufklärung der immer mehr überhandnehmenden Werk-

diebstähle einen hervorragenden und bewährten Hellscher, dem alle für das Fach einschlägigen Apparate zur Verfügung gestellt werden. Nur erstklassige Kräfte können berücksichtigt werden. Bewerbungen mit Lebenslauf und Lichtbild zu richten unter Nr. . . .

* "Zum Wieder-verrückt-Werden." Wir lesen in der "B. B. am Mittag" folgende Schnurre: Ein Österreicher, der 1918 plötzlich geistig erkrankt war und den Krieg und die Revolution in einer Irrenanstalt bei Wien verbrüllt hatte, konnte als geheilt entlassen werden. In der Freude über seine neue Freiheit tat er, was die meisten älteren Österreicher da getan hätten: er mietete eine Droschke und ließ sich in den schönen Prater fahren. Dort angelangt, stieg er aus und fragte nach dem Fahrpreis. "18 000 Kronen," forderte der Kutscher. Der Geheilte wurde blaß. "Nieder Mann," sagte er zitternd, "das ist schrecklich, das habe ich nicht vorausgesehen, und ich habe jetzt nur ein 20-Kronen-Stück bei mir." Der Kutscher sah das Goldstück und antwortete grob: "Nachher, was wollen's denn? Da friegen's noch 18 000 Kronen retour." Dem Geheilten fiel der Untergiebel herab. "Bitte," sagte er leise, "fahrt Sie mich für die 18 000 Kronen wieder in die Anstalt zurück."

* Der französische Toilettenmännchen. Den französischen Toilettenmännchen beschreibt im "Cri de Paris" ein eingeweihter Beobachter. Blätterkränze aus Silber und Samtrahmen das Gesicht ein und reichen bis über die Augenbrauen. Lippe Turbans werden unter dem Kinn vorzartem Tüll festgehalten, und ein erlebener Schmuck bildet die Spange, die die Stirnbander zusammenhält. Die neueste Schöpfung ist der Kopfschmuck à la Mercure, mit kleinen Flügeln aus silberner Spitze oder Goldtüll, die mit Perlen besät sind, und, über dem Nacken angebracht, bis zu den Ohren reichen. Ein berühmter Schneider überzeugt seine Ballroben sogar mit Glasperlen, die von versteckten Akkulatoren elektrisch beleuchtet sind. Und ein erfinderischer Techniker, dem diese Art von Lichtquelle vielleicht nicht beharrlich genug ist, soll schon daran denken, kleine Dynamos in die Kleider einzubauen, die durch die Bewegungen der Tänzerinnen in Gang bleiben. (Eine strahlende Ballschönheit wird dann wenigstens sagen können, mit wieviel Pferdekräften sie strahlt.)

* Der schwimmende Turm von Babel. Der Passagierdampfer "Aquitania", der in diesen Tagen, von New York kommend, in Southampton landete, hat mit einer Zahl von 2800 Passagieren den Rekord dieses Jahres geschlagen. Die Besiedeltheit auf dem Schiff ist eine ganz außergewöhnliche gewesen. Bei 900 Passagieren war das Ziel Italien, bei 170 Danzig, bei 105 Pilsau und bei 40 Hamburg; 21 reisten nach Finnland, 15 nach Kowno und einige von den übrigen verteilten sich auf die verschiedenen Plätze in Deutschland, Frankreich, Russland, Belgien, Dänemark, Schweden und der Schweiz. Es wurde also deutsch, französisch, italienisch, russisch, dänisch, schwedisch, polnisch, finnisch, litauisch, holländisch durcheinander gesprochen, von der englischen Hauptsprache abgesehen.

Haupstschriftleiter: Gotthold Starke; verantwortlich für Republik Polen: Johannes Kruze; für die übrige Politik: Gotthold Starke; für Stadt und Land" und den anderen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Nekromen: E. Przygodzki; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 6 Seiten.

Der Herr

kleidet sich elegant bei

Waldemar Mühlstein

Schneidermeister

Danzerstr. 150 Danzigerstr.

Gernruf Nr. 1355

Es empfiehlt sich genau auf die Hausnummer zu achten.

5075

,Polska Blacha'

T. z. o. p.

Poznań, Sew. Mielżyński 23

Telephon 5546 Telephon 5546

empfiehlt zu Fabrikpreisen waggonweise ab Hütte oder Lager in Poznań

Bersteigerung.

Mittwoch, d. 24. 5. 22. vorm. 10 Uhr, werde ich

Mauerstr. 1:

1. rote Villengarnitur,

Sofa, Schrank, Tische,

Stühle, Spiegel, Reg-

ulatoren, Bettgestelle

mit und ohne Matz-

Hand- und Arbeits-

wagen, Zentrifugen,

Brutapparat, Grammo-

phon, Badewannen,

Pflüge, Drehsäcke,

Flügelpumpe, Garten-

pumpe, Pferdegelehrte,

Gas- und Petroleum-

Lampen, Haus- und

Küchengeräte, Wäsche,

Kleidungsstücke u. v. a.

meistbietend freiwillig

versteigert. 601

Max Eichon,

Auktionator und Taxator.

Chocimsk 11. 6216

Kontor: Pod blankami

(Mauerstr.). Telef. 1030.

3 - Pfund - Feinbrot

lange Form, blank 235 Mt.

3 - Pfund - Landbrot

breite Form, mehlig 315

Mark mit Getreinstapel.

Schweizerhof

zu besiehen durch unsere

eigenen Schäfte, unsere

Stratenverkaufswagen u.

durch fast alle Kolonial-

warengeschäfte. 6460

Schweizerhof. G. m. b. H.

zu besiehen durch unsere

eigenen Schäfte, unsere

Stratenverkaufswagen u.

durch fast alle Kolonial-

warengeschäfte. 6460

3 Höpfe

Neue Schmuck-

Ersatzteile

Unterlagen

2-3 Zimmer, ges. Kaufe

auch die Möbel. Off. u.

C. 7876 an d. Gt. d. 3.

Wohnung

1-3 Zimmer, R. u. Küche

in Zentr. d. St. zu vergeben.

Off. u. G. 7885 a. d. Gt. d. 3.

4 Zimmer-Wohnung

Bromberg gegen ähnlich.

n. Dantoland 2 zu kaufen.

Nachruf.

Am Sonnabend, den 19. d. M., verstarb nach längerem, mit Geduld getragenem Leiden unser lieber Kollege, der

Fleischermeister Moritz Cohn

hier selbst.

Wir verlieren dadurch ein alt bewährtes Mitglied unserer Innung, dessen An-
denken wir stets in Ehren halten werden.
Die Beerdigung findet am Dienstag nachmittag 4½ Uhr von der Leichenhalle
des jüdischen Kirchhofes, Schubiner Chaussee, aus statt. Ich bitte um rege Beteiligung.
⁶⁴⁴⁷

Der Vorstand der Bydgoszcer Fleischer-Innung.

J. V.: Carl Neef, II. Obermeister.

Heute früh 12½ Uhr verschied nach langem mit Geduld ertragenen Leiden meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwester, Schwägerin und Tante

Frau Ida Bodzyn

geb. Behnle

im Alter von 56 Jahren.

In tiefem Schmerz

Hermann Bodzyn
und Kinder.

Östrelt, den 22. Mai 1922.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 25. d. Mts.,
nachmittags 5½ Uhr, vom Trauerhause aus statt.

Für die vielen Aufmerksamkeiten anlässlich
unserer Vermählungsfeier sagen wir allen
Verwandten, Freunden und Bekannten, beson-
ders dem Ev. Kirchenchor und dem Verein
„Geselligkeit“ vielen Dank.

Otto Priedöhl
und Frau Margarete geb. Adam.
Solec, im Mai 1922.

W. Matern, Dentist
Sprechstunden vorm. 9—1, nachm. 3—6.
Danzigerstraße 21. 5561

ständiges Lager

7813
Damen- und Kinder-Hüten
zu billigen Preisen.

Umarbeitungen schnellstens u. billig.

Elise Mrowinski, Grodztwo
Lanaobjektive Directrice im Hause Tidur Rosenthal.

Bank Stefan Samoliński, Danzig
Hundegasse 99 — Tel: 6920. 6921. 5121.
Art. und Verkauf von Effecten und Devisen
Checkverkehr — Finanzierungen

6359

Holzwolle
Kohlenkontor Bromberg ul. Jagiellońska 46/47.
Telefon 12 u. 13.

4665

Gegr. 1911. **C. B. „Express“** Gegr. 1911.
Telefon 800, 799, 665.
Hauptbüro: Jagiellońska 70
Filialen: am Bahnhof
Danzigerstr. Nr. 2
Danzigerstr. Nr. 37
Poststr. Nr. 3

5161

!! Eilboten - Dienst !!
Tag und Nacht.
Gepäck-Beförderung
mit Leichtgespann
Gepäck-Aufbewahrung.

Pa. Portland-Zement
Qualitätsmarken offerieren konkurrenzlos zu seltenen
Preisen bei Abrufsstell von 4 Wochen u. 2% Stonto
für Barzahlung. 6293

C. J. Targowski & Co.
Bydgoszcz, Dworcowa 31a Telefon 1273.

Prima Oberschles. sowie Dąbrow.

Rohlen
laufen abzugeben französisches bzw. französisches
Bydgoszcz zu den äußersten Preisen. 6124

C. J. Targowski i Sta.,
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 31a.
Telef. 1273. Teleg. Adr. Holzzentrale.

Herr sucht in den Abend-
stunden poln. Unterricht. Offert, erb. unter
V. 7828 an die Gt. d. 3.

Wer erteilt einem jun-
gen Herrn grndl. Klavierunterricht? Off.
unt. V. 7852 a. d. Gt. d. 3.

Erteile polnisch,
Stenographie, Buch-
haltung u. Rechnen 7859
zu angemess. Preisen. Ang.
a. J. Regulski, Lottetta 24.

Junger Herr wünscht d.
französisch. Sprachkenntn.
zu erlernen. Offert, unt.
V. 7853 an d. Gt. d. 3.

Erteile Unterricht im
Polnischen,
Englischen,
Französischen,
Mathematik
für Ansässig. u. Fortgeschr.
Näher. Sniadecki (Ella-
bethstr.) 31, II, rechts. 7855

Maasberg & Stange
Bydgoszcz, Pomorska 5.
Teleg. Adr. „Masta“. Telephon 900.

Größerer Transport von
Speise-Kartoffeln

eingetroffen und verkaufen wir dieselben
zu erniedrigten Preisen

in Wagenladungen wie kleineren Partien
(vom Zentner) frei in's Haus.

für Wiederbeschauer Rabatt.

Klemens i Broß
Tom. 3 o. v.,
Bydgoszcz, Berlinstr. 17.

Telefon 1031. 6449 Telephon 1031.

Rein Geheimnis

ist die Teuerung!

Noch billig verkaufen:

Kinderstrümpfe, schw., br., weiß . . .	250.—
Herrensocken, schw. u. farbig . . .	250.—
Damen-Söckchen, moderne Farben . . .	350.—
Turnschuhe für Kinder, Ledersohle . . .	750.—
Damenstrümpfe, französisches Fabrikat . .	975.—
Kinderstiefel, schw., braun, weiß . . .	975.—
Turnschuhe für Knaben u. Mädchen . . .	1050.—
Tennisblusen, neue Muster . . .	1450.—
Spangenschuhe, schw., br., grau, weiß . .	1850.—
Kinder-Chenitkleider, gestickt . . .	1950.—
Lederhosen für Kinder . . .	2000.—
Schwarze Damenschuhe, Brünell . . .	2250.—
Weisse Sportblusen . . .	2500.—
Blasse Chenitröcke, Bluse . . .	2850.—
Weisse Batistblusen, bestickt . . .	2850.—
Lederstiefel für Knaben und Mädchen . .	2850.—
Kinder-Lederriangen, schw. u. br. . .	2850.—
Damen-Lederriangen, schw. u. br. . .	3850.—
Weisse Voileblusen, bestickt . . .	3850.—
Damen-Chenitkleider, reizende Muster . .	3850.—
Tricotkleider, hell und dunkel . . .	3850.—
Damen-Schlefröcke, neueste Dessins . .	3850.—
Damen-Lederriangen, franz. Fabrikat . .	4850.—
Braune Herrenstiefel, Handarbeit . . .	5500.—
Braune Herren-Halbschuhe . . .	6500.—
Damenriangen, genährt „God Welt“ . .	7500.—
Herrenstiefel, genährt „God Welt“ . . .	7500.—
Vollleider, weiß und farbig . . .	8500.—
Herrenstiefel, genährt „God Welt“ . . .	9800.—

Mercedes, Mostowa 2.

En gros. 6459 En détail.

Rohlen
Oberösterreichische wie Dąbrowa.

Hauchhammerlösche für Ziegelerien.
J. Lindenstraß, Dworcowa 63. Telephon 124.

Haben größere Mengen

Thomasschlackenmehl

zur Herbstbestellung mit Lieferung evtl.
schon vom Juni ab, angekauft. Regulierung
gegen Getreide aus neuer Ernte bis 15. 11.
1922. Erbitten rechtzeitige Bestellungen.

6387

Poznański Bank Ziemian Act.-Ges.

Landwirtschaftliche Handels-Abteilung

Tel. 310-1329

Bydgoszcz

Tel. 310-1329

Café und Restaurant

„Wielkopolanka“

Plac Teatralny 3. Telefon 348. Vis-à-vis dem Stadttheater

Heute, Dienstag, den 23. d. M., um 6 Uhr nachm.:

Großes Wohltätigkeits-Konzert

ausgeführt durch das große Militär-Orchester des Großp. Inf.-Reg. Nr. 62
unter Leitung des Kapellmeisters, Herrn Tomaszewski.

6467

Größte Auswahl in Eisgetränken!

Entree.

Ende 4 Uhr nachts.

Freundliche Einladung

zu den am 24. Mai, abends 8 Uhr, stattfindenden

Evangelisations-Vorträgen

in der Baptisten-Kapelle, ulica Pomorska 26.

Redner: Prediger Krause, Idunsta-Wola

Prediger Kolin, Jabłonowo.

Eintritt frei! Eintritt frei!

6468

Ruder-Club Grithof.

Freitag, den 26. Mai, abends 8½ Uhr

Mitglieder-Versammlung

Z a g e s o r d n u n g :

1. Danziger Regatta.
2. Kilometer- und Fahrten-Preis.
3. Vortrag von Herrn Schmidtke über Wanderfahrten durch Ostpreußen.
4. Beschaffung von neuen Tritots und Mühenfordaten.
5. Geschäftliches.

Zahlreiches Erscheinen dringend erforderlich.

Der Vorstand.

In Kürze

Lady Hamilton

mit

Liane Haid : Werner Krauss

Conrad Veidt : Reinhold Schünzel

im

6468 **Kino Kristal.**

Mittwoch!

Bakers Etablissement

Bef. Ernst Bäder.

Sw. Trojca 8/9.

Mittwoch, den 24. Mai 1922

Gr. Garten-Konzert

der gel. Kapelle des Infanterie-Regiments Nr. 62
unter persönlicher Leitung des Kapellmeisters, Herrn

(42 Mann) Tomaszewski. (42 Mann)

Im Saale:

6469 **Großer Ball!**

Anfang 6 Uhr.

Mittwoch!

Wäsche wird sauber
gewaschen u. geplättet. Chełmińska 23, I.

7269

Übernehme sämtliche Instrumente,
wie Geigen, Mandolinen u. Gitarren z. reparieren.

Jan Nowakowski, ul. Dworcowa 17, Hof. 7844

6469

Bakers Etablissement.

Bef. Ernst Bäder

ul. Sw. Trojca 8/9.

Im herrlichsten Garten von Bydgoszcz

Dienstag, den 23. Mai 1922

abends 7½ Uhr:

Unter der blühenden Linde

Schluss d. Spielzeit 1921/22

Pfingsten 1922.

Die Leitung

Ausflugsort

Opla wiec

Bromberg, Mittwoch den 24. Mai 1922.

Das Volksschulwesen in Polen.

Seit kurzer Zeit ist in Polen ein neues Gesetz über Errichtung und Unterhaltung öffentlicher Volksschulen in Kraft. 65,3 Prozent der Gesamtsumme des Budgets des Ministeriums für Kultus und Unterricht entfällt auf das Volksschulwesen. Zur dessen Verwaltung sind in erster Instanz die Schulinspektoren berufen, die zwecks Erhöhung ihrer Inspektionstätigkeit ein- oder zweitpännige Wagen erhalten.

Die Zahl der öffentlichen Volksschulen wächst systematisch und beträgt gegenwärtig 25 637 Anstalten. Außerdem existieren 465 Parallelklassen und 4100 exponierte Schulen bei einer Zahl von 58 060 Lehrkräften. Zur Unterstützung der Bauaktion neuer Volksschulen ist im Jahre 1922 ein Kredit von 2 Milliarden bewilligt worden, während für den Rest der Baukosten die Kommunen haftbar sind.

Als Grundsatz gilt, daß alle Kinder im schulpflichtigen Alter Unterricht erhalten können und daß die Schule in organisatorischer Hinsicht möglichst hochwertig ist. Zu diesem Zwecke sind Schulbezirke geschaffen worden, die folgende Grundsätze zu befolgen haben: Der Weg des Kindes von Hause bis zur Schule soll höchstens drei Kilometer und die Kinderzahl im schulpflichtigen Alter nicht mehr wie 650 und nicht weniger wie 40 in jedem Bezirk betragen.

Der Grad der Organisation hängt von der Anzahl der Kinder des Bezirks ab. Wenn die Zahl von drei aufeinanderfolgenden Jahrgängen 80 nicht überschreitet, so ist die Schule einklassig, bei 60–100 Schülern ist sie zweiklassig, bei jedem weiteren 50 wird eine neue Klasse, bei über 300 Kindern wird eine siebenklassige Schule gebildet. Auf Antrag der Kreisschulräte entscheidet der Kurator über die Reihenfolge und den Zeitpunkt der Gründung von öffentlichen Volksschulen. Die Gründung und Unterhaltung öffentlicher Volksschulen für die nationalen und konfessionellen Minderheiten wird durch ein besonderes Gesetz geregelt, das demnächst vom Sejm beraten wird.

Außerdem ist das Kultusministerium auf die Ausbildung von Lehrkräften bedacht. Es sind Mittel zur Abhaltung von insgesamt 390 Kursen bewilligt worden. Außerdem gibt es ein höheres Lehrinstitut in Warschau und sechs einjährige höhere Lehrerkurse in den größeren Städten. So erhofft man eine Ausbildung von 19 000 Lehrern im Jahre 1922. Für die Ausbildung von Lehramtskandidaten gibt es 109 Seminare und 4 Spezialkurse. Außerdem gibt es ein jüdisches Seminar und zwei Präparandien.

Pommerellen.

23. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

* Der Landwirtschaftliche Verein Eichenkrantz hielt im "Goldenen Löwen" eine gut besuchte Versammlung ab. Der Landbund hat beschlossen, Ausküste irgend welcher Art nur an Mitglieder zu geben, welche ihren Verpflichtungen dem Bund gegenüber durch Zahlung des Beitrages nachkommen sind. Ein Vertreter der Lebensversicherungsanstalt Westpreußen in Danzig sprach dann über Lebensversicherung, Erbschaftssteuern und Erbschaftssteuerversicherung. Gegen jährliche Prämienzahlung, ähnlich wie bei Lebensversicherung, sollte sich daher jeder Besitzer von Grund und Boden gegen die Steuer gesichert halten. Es wurde beschlossen, diejenigen Mitglieder, welche den Beitrag trotz Mahnens nicht gezahlt haben, zu streichen. Es mußten darauf verschiedene Mitglieder, darunter Großgrundbesitzer, gestrichen werden. Beschlossen wurde, ehemalige Landwirte, welche als alte Rentner dem Verein angehören, zu beitragsfreien Ehrenmitgliedern zu ernennen. Die dem Verein gehörenden Viehwagen wurden in letzter Zeit nicht benutzt, da einige nicht in Ordnung sind. Es wurde beschlossen, sie möglichst wieder in brauchbaren Zustand setzen zu lassen. Der bisherige Vorstand, bestehend aus den Herren Temme-Lagl, Dombrowski, Fredenhagen-Mühle, Klotzen, Vorsitzender und Stellvertreter, Grams und Schnitter-Graudenz, Schriftführer und Stellvertreter Arthur Lemke-Graudenz, Schachmälter wurde wiedergewählt. Da die Landwirtschaftskammer nicht wie früher durch Wanderredner den Vereinen Hilfe leistet, wäre es Pflicht der einzelnen Mitglieder, durch Vorträge die Tagesordnung der Versammlungen zu beleben.

* Die Promenadenwege sind von rechts wegen dem Fußgängerverkehr vorbehalten. Früher wurde von der Polizei mit aller Sirene darauf gehalten, daß sie nicht von Unbefugten benutzt würden. Heute ist es anders. Radfahrer und Handwagen belästigen die Fußgänger. Ja, sogar auf den Promenadenwegen des Stadt-parkes fahren die Radfahrer.

□ Von vielen Geschäftsmännern wird bitter geklagt, daß der Umsatz ganz bedeutend nachläßt, da die Käufer größere Zurückhaltung zeigen. Die hohen Preise zwingen die meisten Verbraucher, mit dem Einkauf sehr vorsichtig zu sein und nur das zu kaufen, was unbedingt erforderlich. Es werden zudem auch viele gebrauchte Sachen zum Kauf angeboten und von Leuten gekauft, die früher auch nicht daran gedacht hätten, solche zu kaufen.

□ Der Wochenmarkt am Sonnabend war besonders mit Butter sehr stark besucht. Man zahlte für das Pfund 950, auch nur 900 Mark. Eier wurden auch reichlich angeboten. Der Preis betrug 450 Mark. Spargel kostete 200 Mark und Rhabarber 400 Mark. Schweinefleisch steht fast auf 450 Mark. Fische wurden in größeren Mengen angeboten, so daß bis Mittag nicht geräumt war. Für Aleo forderte man 600 Mark und für Karafuschen 250 Mark. Die verschiedenen Arten Weißfische waren wesentlich billiger.

E. Schlechte Aussichten für Bienenzucht. Die leichte und feuchte Witterung kommt den Bienen sehr ungünstig. Nur kurze Zeit hat die Obstbaumblüte richtig ausgeholt. Nur wenige Bienenwölker nehmen daher auch nicht an Schwere zu. Es sind in den letzten Wochen noch viele Böller verhungert. Viele Bienen gingen durch die Auswanderung in den Besitz von Bienen über, die von der Bienenzucht wenig oder gar nichts verstehen; zudem fehlt es auch an Futterzucker. Die Belieferung mit steuerfreiem Zucker ist zugesagt, worden, die Lieferung aber noch nicht erfolgt. Da den meisten Bienennirten auch kein Honig zur Fütterung zur Verfügung steht, müssen sie aussehen, wie die Böller einheimischen Schwärme gefallen. Jetzt ist an das Schwärmen noch gar nicht zu denken. Die Aussichten für die Bienenzucht sind recht trüb.

Thorn (Toruń).

Todessall. Am Sonntag abend verstarb plötzlich infolge Herzschlages im 56. Lebensjahr der Buchdrucker und Besitzer Alfred Dombrowski. Der Verstorbene entstammt einer alten Thorner Buchdruckerfamilie. Er führte das von seinem Vater gegründete Zeitungsunternehmen "Die Presse" in Gemeinschaft mit seinem Bruder fort und es war ihm vergönnt, diese aus kleinen Anfängen heraus zu hoher Blüte zu bringen und sie zu dem meistgelesenen und weitestverbreiteten Thorner Blatte zu machen. Infolge der politischen Umwandlungen mußte das Unternehmen eingehen. Er richtete hierorts eine neue Buchdruckerei ein, die zu führen ihm nur wenige Wochen vergönnt war. Er vollendete vor einigen Tagen sein 56. Lebensjahr und hätte im Herbst d. J. sein vierzigjähriges Berufsjubiläum begehen können. **

Zum Bau von Arbeiterwohnhäusern in Thorn hat die Regierung der Stadt 17 Millionen Mark zur Verfügung gestellt. Der Bau soll auf der Culmervorstadt in der Nähe des städtischen Wassermotors begonnen werden. Hier sollen drei neue Häuser aufgeführt werden, deren Baukosten auf ungefähr 16 Millionen Mark veranschlagt werden. Die Regie hat die hier schon lange existierende Wohnungsbau-Genossenschaft übernommen, die bereits vor und zu Kriegsbeginn derartige Arbeiterwohnhäuser gebaut hat. — Auch die Wojewodschaft will bauen, und zwar Beamtenwohnhäuser auf der Bromberger Vorstadt. **

Der Ausschuß zur Gründung einer deutschen Bühne in Thorn veranstaltete Sonntag nachmittag im Zaffbozen-Krug in Görsl-Gürske für die dortige deutschstämmige Bevölkerung einen Unterhaltungsabend. An einer Ansprache wies Pfarrer Anusius-Gürske auf die notwendige Zusammengehörigkeit von Stadt und Land hin und erläuterte schließlich Zweck und Ziele des Ausschusses, dessen Bestrebungen er warm zu unterstützen empfahl, zumal bei einem Scheitern des vorgenommenen Planes der Bühnengründung die bisher durch Veranstaltungen und Stiftungen vereinnahmten Beträge zum Besten der so segensreich wirkenden Thorner Diakonissen-Krankenhäuser verwandt werden sollen. * * *

ff. Culm (Chełmno), 22. Mai. Gutsbesitzer Birsig-Gogolin sollt. hat sein Gut, das er vor zwei Jahren von dem inzwischen verstorbenen deutschen Gutsbesitzer Klante kaufte, wieder weiter verkauft, und zwar an einen Kontrahenten.

* Dirschau (Tczew), 20. Mai. Böse hereingelegt wurde vor einigen Tagen ein Gutsbesitzer im Kreise Mewe durch den Aufkäufer eines Kochschäfers aus Ladekopp, Freistadtgebiet. Der Besitzer verkaufte diesem Mann, namens Bunkert, eine alte 12jährige Stute wahrscheinlich als Schlachtpferd für den Preis von 100 000 Mark polnisch und stellte ihm noch zum Transport ein Einspännerfuhrwerk zur Verfügung, wozu ein teures Reitpferd vorgespannt wurde. Mit dem Kutscher des Besitzers fuhr nun B. auf diesem Fuhrwerk, das gekauft Pferd neben dem Fuhrwerk trugen ließ, bis Subkau. Dort machten sie in einem Gasthaus Halt und der Ladekopp machte schließlich den Gutsbesitzer bald betrunken, so daß er einschlief. Diese Gelegenheit hatte er aber nur abgewartet, denn jetzt spannte er das wertvolle, ungefähr 650 000 Mark preisende Pferd aus und an dessen Stelle den schon "zum Tode verurteilten" Klepper ein. Letzter blieben alle sofort unternommenen Bemühungen, den Betrüger noch zu fassen, erfolglos, er hatte inzwischen mit dem guten Pferde unbeküllt die Weichselbrücke passiert und war in Liekan auf Freistadtgebiet angelangt. Hier mache er das Pferd aber auch gleich wieder zu Geld, indem er es dort zunächst an den dortigen Gemeindevorsteher für 18 000 Mark deutsch verkaufte, von wo es dann nach letzterer Zeit mit Verdienst für 17 000 Mark an einen anderen Besitzer überging.

* Konitz (Chojnice), 19. Mai. Gestern wurde von der hiesigen Polizei der berüchtigte Einbrecher und Dieb Pradzinski wieder ergreift und gefesselt dem hiesigen Polizeigefängnis zugeführt. Wie noch erinnerlich sein wird, war B. bereits zweimal aus dem Polizeigefängnis entsprungen, einmal entschlüpft er durch eine sehr enge Öffnung über dem Fenster, nachdem er einige Steine der Mauer entfernte, das zweite Mal feilte er die eisernen Gitterstäbe durch. Nach mehrmonatigen Nachforschungen gelang es erst gestern, ihn wieder einzufangen. In seinem Besitz fand man drei Uhren, die offenbar aus Diebstählen herriethen. — Der Prozeß gegen den Redakteur Winkel, früheren Schriftleiter des "Konitzer Tagesslates", wurde vertragt. Die Verteidigung hatte nämlich zu spät erfahren, daß ein militärischer Sachverständiger angezogen ist. — Heute früh wurden von der Polizei drei Personen aus Kongreßpolen angehalten und verhaftet, welche schlechthin mit Manufakturwaren trieben.

Neuenburg (Nowe), 21. Mai. Einen recht erstaunlichen Abschluß fand ein Pferdehandel am 19. d. M. Ein Förster aus hiesiger nächster Umgebung beantragte einen Händler, ihm zwei Pferde zu besorgen und händigte ihm eine Anzahlungssumme für diesen Zweck aus. Der Händler entledigte sich seines Auftrages jedoch in einer den Förster sehr wenig aufredestellenden Weise und lehnte der letztere die Annahme der Tiere ab, weil diese zu minderwertig seien, unter gleichzeitigem Verlangen der Rückgabe der Anzahlung. Hierbei entstand ein heftiger Streit, in dessen Verlauf es dem Gegner des Försters gelang, andere dabei anwesenden Personen gegen den Förster aufzuhetzen, die nun mit Stöcken auf ihn einschlugen. Wehrlose Aufforderungen des Försters, von ihm abzulassen, nützten nichts, so daß er sich genötigt sah, von der Waffe Gebrauch zu machen. Er feuerte einen Schuß in die Mitte seiner Angreifer ab, dieser traf den Händler C. aus Unterhera bei Neuenburg. Es besteht für ihn infolge starken Blutverlustes Lebensgefahr. Nach der bisherigen Begegnungsvernehmung durch die hiesige Kriminalpolizei hat der Förster nur in der Notwehr gehandelt. — Hier fand am 19. d. M. ein Vieh- und Waffemarkt statt, welcher aber nur mit leichteren reichlich besucht war. Es wurden neben dem billigsten Material im Preise von ungefähr 30 000 Mark auch recht wertvolle Tiere bis zum Werte von 500 000 Mark angeboten. Der Auftrieb an Rindvieh war dagegen nur schwach, und zweifellos wegen Futtermangels auch von sehr minderwertiger Qualität. Preislage von 120 000–140 000 Mark. Mittelmäßige und wirklich gute Ware fehlte beinahe ganz.

Um das mittler auf dem Markt stehende Geschäftshaus der Firma A. Döck Nachfolger hatte sich eine große Anzahl Händler aus Kongreßpolen gruppiert und boten anderer Woll- und Kurzwaren auch Herren- und Damenstoffe an, deren Preise wohl billiger, aber noch mehrfachem Dafürhalten von Kennerin socher Ware nicht so gut waren, wie die Stoffe aus hiesigen Geschäften. Dennoch fanden sich reichlich Käufer dafür ein.

Neuenburg (Nowe), 22. Mai. Gestern konnte unsere hiesige Freimaurerfeuerwehr das Fest ihres 45-jährigen Bestehens, welches mit der Weihe der durch freimaurerische Spender angeschafften und zu einem hies-

gen Geschäft gestickten Fahne verbunden war, feiern. Morgens 7 Uhr wurde einzelnen Bürgern, darunter auch dem Vorsitzenden der Deutschen Vereinigung, Apothekenbesitzer Teich, ein Ständchen gebracht. Die Musik stellte die Thorner Marienkapelle. Um 8½ Uhr fand die Fahnenweihe in der katholischen Pfarrkirche statt. Um 12 Uhr hielt die Feuerwehr auf dem Marktplatz eine wohlgelegene öffentliche Probe mit der mechanischen Steigeleiter und Spritzen ab. Um 12½ Uhr fand ein Festessen im Hotel zum weißen Adler statt, worauf die Vertreter vieler von auswärts erichteten Wehren vom Bahnhof abgeholt und nach dem Vereinslokal geleitet wurden. Um 4 Uhr ging der Umzug durch die Stadt vor sich, wobei die polnischen Bürger mit Flaggen, die deutschen mit Tannengrün ihre Häuser geschmückt hatten. Dann begann im Lokal Borkowski das Gartenfest. Abends kam die Jugend durch Tanz in allen Sälen der Stadt zu ihrem Recht. Erwähnenswert ist noch, daß zur Fahne vier silber-vergoldete Nagel gestiftet wurden. Von den Gründern der hiesigen Wehr leben noch als Ehrenmitglieder die Herren Schuhmachermeister Richter und Arlt.

Handels-Rundschau.

Die Ausfuhr von Naphthaerzeugnissen aus Polen über Danzig.

II. Danzig, 20. Mai. Die gesamte Ausfuhr der polnischen Naphthaerzeugnisse nach den nordischen Staaten Schweden, Norwegen, Dänemark, Estland und Lettland erfolgt ausschließlich über Danzig. Die in der Gesellschaft "Polnaff" vereinigten Raffinerien Polens unterhalten seit 1920 in Danzig die Gesellschaft "Naptaport", die von der deutsch-amerikanischen Gesellschaft Naphthabassins mit einem Aufnahmemöglichkeit von 1000 Waggons gemietet hat. Der Danziger Gesellschaft ist auch die polnische staatliche Fabrik für Mineralöle in Drohobycz betreten. Im Laufe des Jahres 1921 sind, dem polnischen Bericht zufolge, über Danzig etwa 40 000 Tonnen Naphthaerzeugnisse ausgeführt worden; Danzig selbst hat hiervon 5000 Tonnen verbraucht. Die größten Abnehmer waren England, Schweden, Deutschland und Dänemark. Die stärkste Nachfrage bestand nach Benzinz, Naphta und Gasöl; letzteres wurde sehr stark von Schweden verlangt. Der Absatz von Schmierölen und Paraffin war beschränkt.

Die erste Privatbank in Russland. Die russischen Zeitungen melden, daß die Sowjetregierung die Statuten der ersten Privatbank nach der Nationalisierung der alten Banken bestätigt hat. Die Bank soll Süd-Ost-Bank heißen und wird ihren Sitz in Nowostow am Don haben. Das Stammkapital beträgt 2 Millionen Goldrubel und ist in 40 000 Namensaktien zu 50 Goldrubel eingeteilt. Die Hälfte der Aktien ist von der Regierung angekauft, aber im Vorstand, der aus sechs Mitgliedern besteht, ist nur ein Mitglied von der Sowjetregierung eingesetzt.

Berliner Devisenkurse.

Für drobliche Auszahlungen in Mark	22. Mai		20. Mai		Münz- Parität,
	Geld	Brief	Geld	Brief	
Holland . . . 100 Gulden	12109,60	12114,40	11985,35	11714,65	168,74 M
Buenos Aires 1 P.-P.	113,47	113,77	109,72	110,05	1,78
Belgien . . . 100 Francs	2586,75	2593,25	2526,80	2533,20	81,00
Norwegen . . . 100 Kroner	5697,85	5712,15	5553,05	5556,95	112,50
Dänemark . . . 100 Kron.	6651,65	6668,35	6411,95	6428,05	112,50
Schweden . . . 100 Kron.	8063,90	8085,10	7750,30	7769,70	112,50
Niemand . . . 100fin. M.	645,15	646,85	621,20	622,80	81,00
Italien . . . 100 Lire	1598,00	1602,00	1557,05	1560,95	81,00
England . . . 1 P. Sterl.	1393,25	1396,75	1344,30	1347,70	20,43
Amerika . . . 1 Dollar	313,35	314,15	303,12	303,88	4,20
Frankreich . . . 100 Francs	2821,45	2828,55	2752,55	2759,45	81,00
Schweiz . . . 100 Francs	5967,50	5932,50	5792,75	5807,25	81,00
Spanien . . . 100 Peset.	4988,75	5006,25	4798,95	4811,05	81,00
Deutsch-Ostl. abgeli.	3,30 ^{1/2}	3,34 ^{1/2}	3,00 ^{1/2}	3,04 ^{1/2}	85,06
Prag . . . 100 Kron.	589,25	590,75	573,75	575,24	85,06
Budapest . . . 100 Kron.	36,55	36,65	36,45	36,55	85,06

Kurse der Posener Börse.

Offizielle Kurse.	22. 5.		22. 5.
3 1/2% Posener Pfandbriefe C	Posener Pfandbriefe C		

</tbl

Stüffalf

Lüchtige Haarneßstrickerinnen
sucht für dauernd ein
Haargeschäft Dworcowa Nr. 15 a.

waggonweise

Verheirateter
Müller

liefert 6186
J. Lindenstraß,
Dworcowa 63. Tel. 124.

Bosner Hese
täglich frisch, für Bäder und Kolonialwaren, schäfte für sehr annehmbare Preise liefert 7857

St. Kaczmarek
Grodzka, Ede Mostowa.

Sielengesuche

Landwirt
26 J. alt, verh. (ew.), sucht v. sof. ob. spät. Stell. als Inspektor auf gr. dtch. Gute. Bin sehr gut m. d. Landwirtschaft vertr. Auf gute Empfehlung gestellt. Offer. erb. unt. 2. 7772 an d. Geschäftsst. d. Stg.

Jüng., evg. Beamter
sucht zum 1. Juni oder später Stellung. 6886
g. Materne, Krusin, Post Koriatowo, Kr. Cheimno.

Herr

in den 30er Jahren, der poln. u. deutsch. Sprache mächtig, sucht Stelle. (in Bromberg od. Polen) als Filialleiter ein. Zigaretten-Geschäfts oder ähnliches. Ration l. gestellt werden. Angeb. unt. h. 6289 an die Gescht. d. Stg. erbet.

Junger Kaufmann
der Eisenbranche, der die poln. u. deutsche Sprache in Wort und Schrift beherrscht, auch die Handelschule besuchte, sucht pass. Stellung. Gefl. Unt. 2. 7808 an die Stg. d. Stg.

Suche für 17 jähr. Sohn bei tücht. Fleischermeister. 2. Kamedula, Bydgoszcz, Tornińska 34. 7863

Für meinen Sohn, der die Schneidererei erlernen will, suche 6426

Lehrstelle.
3. Hagenau, Błonie, bei Jabłonowo.

Villan.-Buchhalterin
übernimmt Arbeiten. Offerter unter 2. 7669 an d. Geschäftsst. d. Stg.

Bessere ältere Frau
möchte Hrn. d. Wirtschaft führen od. älter. Dame z. Pflege sein. Offer. unt. 2. 6195 an d. Stg. d. Stg.

Kochmamsell
evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Ein jüngeres Dienstmädchen wird jogleich verlangt bei 3. Storostki, Kołodziegi 1, II. 7961

Schulentlassenes Mädchen
sucht sofort ein 7812
W. Konieczka, Jeziorka 14.

Stühle
der Hausfrau. Zeugnis vorhanden. Familienanschl. Bedingung. Vergütung erw. Off. u. 2. 6415 an die Gescht. d. Stg.

Weinsteh. Witwe,
als Mirtin od. Pflegerin auch v. Tag nach Stellung. Dole, Włocławka 72. 7847

Offene Stellen

Klavier - Spieler und Geiger,
nur gute Kräfte, wollen Offerter für sofort ein senden an 6874
Zentral-Café, Brodnica. Schließfach 24.

Einen jüngeren
Buchhalter,
der flott u. sicher arbeitet, suchen wir für sofort für unter Genossenschaftswelt. Bewerbungen m. Gehaltsforderung bei freier Station erbeten. 6417

Bruster Spar- und Darlehnskassenverein,
Sp. z. n. o. Prusza, pow. Świecie.

Junger Mann
mit guten Zeugnissen für Kontr. u. Ladenverkauf gesucht. 6885
Ferd. Siegler & Co., Bahnhofstr. 95.

Installateur- u. Klempner-Gesellen
verl. Georg Kammerer, Klempnermeister, ul. Poznańska 12. 7820

Zwei tüchtige
Schuhmachergehilfen
für gute und dauernde Arbeit sofort gesucht.

Almel, Jana Kozmierza (Hofstr.) 3. 7828

Verheirateter
Müller

Wollen Sie
verkaufen?

Wend. Sie sich vertrauensvoll an S. Rusztowsk, Dom Osadnicz, Polnisches Büro für Grundstückshandel, Hermann-Franckest. 1a. Tel. 885. 5752

Stelle zum Verkauf!

Na sprzedaz!

Ritterguter, Güter, Bauernwirtschaften, Mühlen, Fabriken, Ziegeleien, Ans- und Geschäftshäuser

ieglicher Art und Größe.

Neuaufträge

nehme jederzeit entgegen.

C. Węgrz. Bydgoszcz,

ul. Duga 41.

für deutsches Büro

wird Dame ges., welche Stenographin und flotte Schreibmaschinenrechnerin ist. Meldungen u. B. 6462 a. d. Stg. d. Stg.

Lüchtige Friseurin

sucht von sof. ob. spät. 7858
B. Kroenke, Dworcowa 1a

Büffeträulein

1. 6. od. Büffet a. Redn. Bydgoszcz, Friedrichszt. (Duga) 45.

Café-Mamsell

kann sofort eintret. 6875
Zentral-Café Brodnica. Schließfach 24.

Für mein Kolonial- u. Eisenwarengeschäft und Ausland suchte für sofort ein evangelisches

Junges Mädchen

im Alter von 16-20 J. aus gutem Hause. Poln. Sprache erforderlich. Den Meldungen mit Lebenslauf bitte Anprüche beizutragen. Off. u. S. 6413 an die Gescht. d. Stg.

Mamsell und Lehrfräulein

sucht Alt-Bromberg. 6443

Arbeitsfrauen und Mädchen

auch für den Nachmittag stellt sofort ein Mohr, Neuer ev. Friedhof. 7871

Lehr- u. Laufmädchen

kommen eintreten. 6878
Mekler, Duga 41.

Villan.-Buchhalterin

übernimmt Arbeiten. Offerter unter 2. 7669 an d. Geschäftsst. d. Stg.

Lehrstelle.

3. Hagenau, Błonie, bei Jabłonowo.

Hausmädchen

sofort gesucht. Meldg. bei Włodłor. Slowackiego (Bismarckstr.) 7. 7848

Ein Kindermädchen

stellt sofort ein 7812
W. Konieczka, Jeziorka 14.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Ein jüngeres Dienstmädchen

wird jogleich verlangt bei 3. Storostki, Kołodziegi 1, II. 7961

Schulentlassenes Mädchen

sucht sofort ein 7812
W. Konieczka, Jeziorka 14.

Landhausvilla

evgl. m. Garten sofort zu k. g. Agenten verb. Off. u. D. 7827 an die Stg. d. Stg.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel, Toruń, Nowy Rynek 5.

Landhausvilla

neu erbaut, 4 Zimmer, Küche : Speisekammer, Keller sowie Waschküche u. Ställung. Ca. 1 Morgen groß. In großer Ort mit Bahnstation sofort zu verkaufen.

Kochmamsell

evgl. für Restaurant in Thorn sofort gesucht. Meldg. m. Zeugnisabschr. an Oswald Gommel